

MITMACHEN



همراهی

INHALT

محتوی

- 5 Begrüßungsdienst آمدگویی
- 6 Blumenschmuck تزئین گل ها
- Lesungen & Gebete خواندن دعاها
- 7 Musik im Gottesdienst م و سیقی
- Kindergottesdienst عبادت الهی برای کودکان
- 8 Abendmahl مراسم عشاء ربانی
- Technik تکنیک
- 9 Kirchenkaffee & Potluck سرویس قهوه



- 10 Die HerbstZeitlosen پای یز بی انتها
- Hauskreise گروه های خانگی
- Frauentreff دیدار بانوان
- 11 Musikgruppen گروه های موسیقی
- Gemeindefreizeiten مسافرت های گروهی
- Weitere Angebote خدمات دیگر
- 12 Überraschungskirche کلیسای سورپریز
- Bibelgespräch & Glaubenskurse مباحث کتاب مقدس و دوره های ایمان



- 12 Kirchlicher Unterricht آموزش کلیسایی
- 13 Alternative Gottesdienste جایگزین مراسم عبادت الهی
- 14 Hausverwaltung مراقبت از کلیسا
- Küche آشپزخانه
- Arbeitsschutz امنیت کاری
- 15 Kirchensommertage روزهای تابستان کلیسا
- 16 Gießen & Garten باغچه



- 17 Foyer & Ambiente سرسرا و محیط
- 18 Schaukasten ویتترین
- Gemeindebrief ماهنامه ی کلیسا
- 19 Homepage & App وبسایت و اپ
- Pressearbeit مطبوعات
- 20 Bezirkskonferenz کنفرانس منطقه
- 21 Bezirksvorstand هیئت مدیره ی منطقه
- Ausschüsse & weitere Gremien کمیته ها و سایر ارگان ها



- 22 Kommune, Region & Gesamtkirche شهرداری، منطقه و مجموع کلیساها
- 23 Lebendiger Adventskalender شهرداری، منطقه و مجموع کلیساها
- Nachbarschaftstreff ملاقات های همسایگی
- Gebetsabende & ökumenische Gottesdienste عصرهای دعا و دعای جهانی



- 24 Beiträge & Spenden کمک های نقدی و بخشش
- 26 Besuchsdienst سرویس بازدید
- Alltagshilfe کمک در امورات روزمره
- Begleitung im Gebet همراهی در دعا
- Gemeindepastor:innen حامیان اجتماعی
- 27 Fahrdienst خدمات رانندگی



Dazugehören und mitmachen – in unserer Evangelisch-methodistischen Kirche ist das ganz eng miteinander verbunden. Teilhabe ist uns wichtig. Wir bemühen uns um Gleichberechtigung und Inklusion. Mitmachen darf jede und jeder. Wer sich einbringt, gestaltet unsere Gemeinde mit. Das geschieht durch ehrenamtliche Mitarbeit und mit freiwilligen Spenden.

Mitmachen ist einfach. In unserem Gemeindeleben gibt es viele Möglichkeiten, die eigenen Gaben und Ideen einzubringen.

Mitmachen ist wichtig. Als Freikirche sind wir besonders darauf angewiesen, dass Menschen in unserer Gemeinde Verantwortung übernehmen und sich engagieren.

Mitmachen tut gut. Unsere Gemeinde wird bunt, wenn viele Menschen aktiv dabei sind. Und wir lernen miteinander und voneinander.

In der Bibel gibt es ein schönes Bild für die Menschen, die Jesus Christus in seine Gemeinde gerufen hat. Sie werden „**Mitglieder von Gottes Hausgemeinschaft**“ genannt (Eph 2,19). Gott schenkt uns ein Zuhause. Und er traut uns zu, dass wir unser Miteinander als Christinnen und Christen mit Leben füllen.

In diesem Heft sind die Dienste beschrieben, bei denen in unserer Gemeinde mitgemacht werden kann. Die aktuellen Ansprechpartner stehen auf dem Einlegeblatt.

تعلق و مشارکت - در کل یسای متحد متد یست ما این ها بس یار به هم مرتبط هستند. مشارکت بر ای ما مهم است. ما برا ی برابری و فراگ یری تلاش می کنیم. هر کسی می تواند شرکت کند. کسانی که درگ یر می شوند به شکل گ یری جامعه ما کمک می کنند. این کار از طریق کار داوطلبانه و کمک های داوطلبانه انجام می شود. مشارکت آسان است. در زندگی کل یسایی ما فرصت های زیادی برای کمک به همدیگر و ایده های خود وجود دارد. مشارکت مهم است. به عنوان یک کل یسای آزاد، ما به ویژه به افراد جامعه خود وابسته هستیم که مسئولیت را بر عهده بگیرند و درگ یر شوند. مشارکت خوب است. جامعه ما زمانی رنگارنگ می شود که افراد زیادی به طور فعال در آن مشارکت داشته باشند. و ما با یکدیگر و از یکدیگر یاد می گیریم. در کتاب مقدس تصویر زیبایی از مردمی وجود دارد که عیسی مسیح آنها را به کل یسای خود فراخواند. آنها «اعضای خاندان خدا» نامیده می شوند (افسس 2:19). خدا به ما خانه می دهد. و او به ما اعتماد دارد که با هم بودن خود به عنوان مسیحی را با زندگی پر کنیم.

Gottesdienst

Der Sonntagsgottesdienst ist die zentrale Veranstaltung unserer Gemeinde. Hier gibt es besonders viele Möglichkeiten der Mitgestaltung. Manche Gottesdienste werden im Team als Projekt oder als „Baustein-Gottesdienst“ vorbereitet. Bei den gemeinsamen Vorbesprechungen kann man Begabungen erproben und auch über den eigenen Glauben ins Gespräch kommen. Für alle Bereiche der Verkündigung gibt es außerdem Aus- und Fortbildungsangebote unserer Kirche und anderer Organisationen.

Über den Online-Dienstplan wird koordiniert, wer für die einzelnen Bereiche des Gottesdienstes verantwortlich ist.

Von klein auf habe ich die Kirchengemeinde als einen „Brutkasten“ des christlichen Glaubens erlebt. Und mir ist, je erwachsener ich wurde, deutlich geworden, dass meine eigene Authentizität für meinen Glauben nicht ausreicht. Ich weiß nicht, wer ich bin, wenn ich nur mir selbst begegne oder mich selbst bespiegle. Für meinen Glauben braucht es deshalb Glaubensgeschwister. An deren Glauben darf ich Teil nehmen und sie an meinem. Gemeinsam gelingt Nachfolge Jesu. In dieser Gemeinschaft der Glaubenden habe ich immer wieder Antrieb zur Mitarbeit und zum Bau am Reich Gottes gefunden.

Günter Hammann



عبادت الهی

مراسم یکشنبه رو یداد مرک زی جماعت ما است. فرصت های زیادی برای مشارکت در اینج وجود دارد. برخی از خدمات به ته یه می شوند. در طول صحبت های مقدماتی، می خدمات بلوک ساختمانی « صورت تیمی به صورت پروژه ای یا به صورت توان ید استعداد های خود را امتحان کن ید و در مورد ایمان خود صحبت کن ید. کلیسای ما و سایر سازمان ها نیز آموزش بیشتری را برای همه زمینه ها ارائه می دهند. فهرست آنلاین برای هماهنگی اینکه چه کسی مسئول بخش های جداگانه خدمات است استفاده می شود.

Jeder der beim Begrüßungsdienst aktiv dabei ist, bekommt viele Kontakte zu Gemeindemitgliedern, mit denen man sonst nicht ins Gespräch kommt.

Gottfried Grützner

Begrüßungsdienst

Für das freundliche Willkommen sorgen zwei Personen am Eingang als Begrüßungsdienst. Sie halten Gesangbücher und Blätter mit Übersetzungen bereit. Gästen, die unseren Gottesdienst besuchen, helfen sie bei der Orientierung im Gemeindehaus. In der Regel sammeln sie auch die Kollekte im Gottesdienst und zählen anschließend die Spenden. Wer hier mitmachen will, muss bereits eine halbe Stunde vor Gottesdienstbeginn da sein und auch hinterher noch etwas Zeit haben. In der Gemeinde-App gibt es die Möglichkeit, sich direkt für einen Sonntag einzutragen.



خدمت خ و ش آمدگویی و پیشواز

اعضا

دو نفر در ورودی ک استقبال دوستانه به عنوان یک سرویس خوشامدگویی ارائه می کنند. سرودها و برگه هایی با ترجمه آماده دارند. آن ها به مهمانان که در خدمات ما شرکت می کنند کمک می کنند تا راه خود را در اطراف سالن محله پیدا کنند. به عنوان یک قاعده، آن ها هیچ نین پیشنهادات را در خدمات جمع آوری می کنند و سپس کمک های مالی را می شمارند. اگر می خواهيد شرکت کنید، بايد نیم ساعت قبل از شروع سرویس در آنجا باشيد و بعد از آن نيز کم وقت داشته باشيد. در اپ (کلیسا) برنامه های نصب شده روی گوشی (امکان ثبت نام مستقیم برای یکشنبه وجود دارد).

Ich mache gern Musik in den Gottesdiensten, als Begleitung am Klavier oder in unserer Gemeinde-Band, den „Notenboten“. Seit Jahren erlebe ich, dass sich unterschiedliche Charaktere und Talente in die Gemeindearbeit einbringen können. Der offene, unkomplizierte Umgang sind mir wichtig. Noch wichtiger ist, dass alle Aktivitäten der Gemeinde keinen Selbstzweck haben, sondern einem viel höheren Sinn dienen: Der Ehre unseres Gottes. Alles was hier geschieht, geht von einer Gemeinschaft von Menschen aus, die - als lokale Kirche - Zeichen der Hoffnung setzen. Den persönlichen Glauben mit ganz konkreten Inhalten füllen, darum geht es hier.

Volkhard Michel

Als „Kind“ der Friedrichsdorfer EmK habe ich dort bei vielen schönen Veranstaltungen teilnehmen dürfen und hatte tolle Kindergottesdienst-lehrerinnen. Gerne erinnere ich mich an Sonntagschulsommerfeste auf den Buschwiesen mit dem Bonbonmann, die Ausflüge des Kreises „Junge Gemeinde“ und die Fahrten nach Taizé. Ich engagiere mich gerne, da ich einen Teil meiner positiven Erlebnisse auch an andere Menschen weitergeben und ihnen damit Freude bereiten möchte. Natürlich bereiten mir die Aktionen auch Spaß, denn nur wer begeistert ist, kann auch begeistern.

Simone Schmitt



تزئین گل ها

برای طراحی جذاب سالن کلیسا یک فرد مسئول به تزئینات گل رسیدیگی می کند. او از گل های روی میز عشا مراقبت می کند و در مناسبت های خاص سالن را تزئین می کند. او همچنین نین پارتیشن های مناسب با سال کلیسا را روی منبر و میز عشا ی ربانی می آویزد. کارهای بزرگتر مانند برپایی و تزئین درخت کریسمس به صورت گروهی انجام می شود. این سرویس می تواند برای یک روز یکشنبه یا برای مدت زمان محدودی (به عنوان مثال یک ماه) انجام شود. فهرستی در و رودی وجود دارد که می توانید در آن مشخصات خود را وارد کنید. این گزینه از طریق اپل یکیشن انجمن نیز در دسترس است

Blumenschmuck

Für die ansprechende Gestaltung des Kirchensaals kümmert sich außer der Küsterin eine verantwortliche Person um den Blumenschmuck. Sie besorgt und pflegt die Blumen auf dem Abendmahlstisch und gestaltet den Raumschmuck zu besonderen Anlässen. Außerdem hängt sie die zum Kirchenjahr passenden Paramente an Kanzel und Abendmahlstisch auf. Größere Aufgaben wie das Aufstellen und Schmücken des Weihnachtsbaums werden im Team erledigt.

Diesen Dienst kann man entweder für einen einzelnen Sonntag oder für einen begrenzten Zeitraum (z.B. einen Monat) übernehmen.

Im Foyer liegt eine Liste aus, in die man sich entsprechend eintragen kann. Diese Möglichkeit besteht auch über die Gemeinde-App.

Verkündigung - Lesungen und Gebete

Im Zentrum des Gottesdienstes steht die Verkündigung in Wort und Musik. Für beide Bereiche gibt es jeweils eine verantwortliche Person oder ein Team, das den Gottesdienst gestaltet und die verschiedenen Elemente zusammenstellt.

Die Leitung des Gottesdienstes liegt normalerweise bei der Predigerin / dem Prediger. Sie sprechen sich mit den Personen ab, die Lesungen und Gebete in verschiedenen Sprachen oder andere Wortbeiträge (Zeugnisse, Informationen u.a.) vorbereiten bzw. übersetzen.

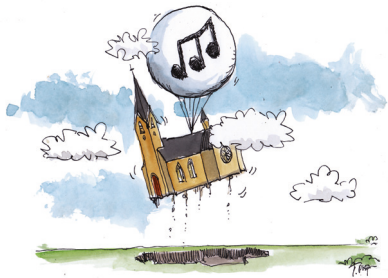


خواندن دعاها

محور خدمت، اعلام در کلام و موسیقی است. برای هر دو منطقه یک فرد مسئول یا یک تیم وجود دارد که خدمات را سازماندهی می کند و عناصر مختلف را در کنار هم قرار می دهد. واعظ معمولاً مسئول خدمت است. آن ها با افرادی که قرائت ها و دعاها را به زبان های مختلف یا سایر مشارکت های گفتاری (شهادت ها، اطلاعات و غیره) تهیه یا ترجمه می کنند، هماهنگی می کنند.

موسیقی

موسیقی ن یز بخش ی از اعلام ی ه است. مردم م ی توانند با استعدادها ی متنوع موسیقیایی خود، با سازها ی مختلف و گروه ها ی مختلف به شکل دهی خدمات کمک کنند. فهرست آنلا ین برای هماهنگی اینکه چه کس ی مسئول طراحی موسیقی خدمات است استفاده می شود. در این رابطه می توان با ک ش یش هم هماهنگ کرد.



Verkündigung - Musik

Auch musikalisch ist es schön, wenn die Auch Musik gehört zur Verkündigung. Menschen können mit ihren vielfältigen musikalischen Begabungen, mit unterschiedlichen Instrumenten und verschiedenen Ensembles den Gottesdienst mitgestalten. Über den Online-Dienstplan wird koordiniert, wer für die musikalische Gestaltung der Gottesdienste verantwortlich ist. Ansprechpartnerin ist die Pastorin/der Pastor.

Krisen verändern uns, diese Veränderungen sind manchmal positiv und manchmal negativ ... und ich persönlich glaube, dass es mit der Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Mitmenschen einfacher ist, mit Krisen umzugehen und ihre negativen Auswirkungen zu vermeiden. In den ersten Jahren meiner Migration nahm ich öfter an den Gottesdiensten teil, und was für mich schön war, war die Freundlichkeit und Fröhlichkeit der Gemeindemitglieder. Sich in einer Umgebung wohl zu fühlen und eine gute Atmosphäre zu haben, ist für mich eines der wichtigsten Dinge, und mit diesen positiven Menschen zusammen zu sein und mit ihnen zu arbeiten und von ihnen zu lernen, war/ist meine Motivation für "Mitmachen".

Farinoush Koleiny

بحران ها ما را عوض میکنند، این تغییرات گاهی مثبت هستند و گاهی منفی... شخصاً معتقدم با همکاری و حمایت اطرافیان، راحت تر میشود با بحران ها کنار آمد و از اثرات منفی آن ها در امان ماند. من سال های اول مهاجرتم بیشتر در جلسه ها شرکت میکردم و چیزی که برایم زیبا بود مهربانی و روی خوش اعضای کلیسا بود. برای من در یک محیط اینکه خودم را خوب حس کنم و یک جو خوب، از مهمترین ها ست و اینکه در کنار این آدم های مثبت باشم، با آنها کار کنم و از آنها یاد بگیرم، انگیزه ی من برای همکاری بود/است.

Kindergottesdienst

Ein besonderes Element ist der Kindergottesdienst (in den Ferien die Kinderbetreuung während des Gottesdienstes); beides wird im Team vorbereitet und gestaltet. Auch hier sind weitere Mitarbeitende herzlich willkommen.



عبادت الهی برای کودکان

یک عنصر و یژه خدمات کودکان) در تعطیلات، مراقبت از کودک در طول خدمت (ست. هر دو به شکل گروهی آماده و طراحی

می شوند. در این بخش نیز از افرادی که همکاری میکنند بسیار استقبال می شود.



In meinem alltäglichen Leben durfte ich immer wieder erfahren, wie schön es ist, willkommen zu sein und am festlich geschmückten Tisch zu sitzen. Das erfüllte mich jedes Mal mit großer Freude und Dankbarkeit. Deshalb möchte ich in der Kirche dazu beitragen, dass Menschen sich eingeladen und willkommen fühlen und sich erfreuen am schön geschmückten „Tisch des Herrn“, ebenso beim gemeinschaftlichen Essen und Feiern.

Irmtraud Jenth

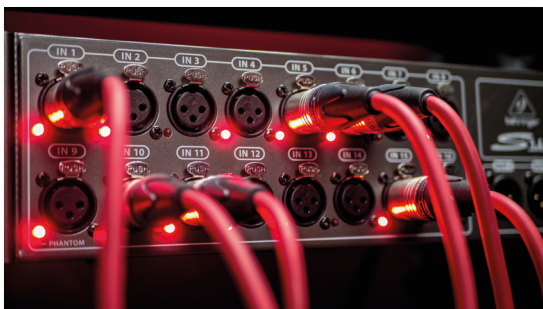


Abendmahl

Einmal im Monat feiern wir als Gemeinde miteinander das Abendmahl. Es wird von einem/einer Verantwortlichen vorbereitet (Brot und Saft, Kelche).

مراسم عشاء ربانی

یک بار در ماه ما با هم به عنوان یک جماعت جشن عشاء ای ربانی می گیریم. (تمام مراسم توسط یک مسئول و تدارک می شود) نان و آب میوه، فنجان



تکنیک

یک یا دو نفر مسئول استفاده راحت از فناوری در هر سرویس هستند. آن ها از نورپردازی مناسب، کنترل سیستم صوتی و پروژکتور پرتو، ضبط سرویس و امکان بعداً تماشا کردن مراسم را برقرار می کنند. هر کسی که مسئولیت این کار را بر عهده می گیرد باید در زمان مناسب برای کار آماده سازی و پیگیری برنامه ریزی کند. برای اینکه بتوانند بسویاری از وظایف فنی را به طور مستقل انجام دهند، ابتدا باید در یک تیم با افراد مجرب آشنا شوند و تمرین کنند. همه اعضای تیم فنی خوشحال می شوند که شما را با این همکاری آشنا کنند.

Technik

Für den reibungslosen Einsatz der Technik gibt es in jedem Gottesdienst eine/einen oder zwei Verantwortliche. Sie sorgen für die passende Beleuchtung, die Steuerung der Audioanlage und der Beamer-Projektion, die Aufzeichnung des Gottesdienstes sowie die Möglichkeiten der Rückschau.

Wer hierfür Verantwortung übernimmt, muss entsprechend Zeit für die Vor- und Nachbereitung einplanen. Um die vielen Technikaufgaben selbstständig übernehmen zu können, sollten diese vorher im Team mit Erfahrenen kennengelernt und geübt werden.

Alle Mitglieder des Technik-Teams sind gern bereit, in die Mitarbeit einzuführen.

Kirchenkaffee & Potluck

Das gemeinschaftliche Miteinander gelingt mit einem Kirchenkaffee nach dem Gottesdienst besonders gut. Ein kleines Team verabredet sich für einen Sonntag und organisiert gemeinsam den Kirchenkaffee (Gebäck einkaufen oder selbst herstellen, Kaffee kochen und Heißwasser für Tee bereiten, Geschirr bereitstellen, Nachschub sichern, abwaschen und aufräumen). Wer die Verantwortung für einen Kirchenkaffee übernimmt, muss vor und nach dem Gottesdienst Zeit mitbringen. Mindestens eine Person aus dem Team muss sich in der Küche auskennen (Bedienung des Geschirrspülers, Hygieneregeln etc.). In der Gemeinde-App gibt es die Möglichkeit, sich direkt für einen Sonntag einzutragen. Mehrmals im Jahr feiern wir anstelle des Kirchenkaffees ein Potluck als gemeinsames Mittagessen, zu dem jede und jeder Beiträge für ein vielfältiges Buffet mitbringen kann.

Als Christ bin ich mit großer Hoffnung unterwegs. Wichtig ist mir der Glaube, der über das bisher Gewohnte und Gedachte hinaus denkt. Der Gottesdienst ist die Zeit des Aufatmens um Gott als Kraftquelle zu erfahren.

Karl-Heinz Baum



سرویس قهوه

با هم بودن جمع ی به و یژه با ی ک قهوه کل یسا بعد از عبادت الهی دلچسب م ی شود. یک ت یم کوچک برای یک یکشنبه گرد هم می آیند و قهوه کل یس ا را با هم سازماندهی می کنند (ش یر ی نی بخر ید ی ا خودتان آن ها را درست ک ن ید، قهوه درست ک ن ید و آب گرم را برای چ ای آماده ک ن ید، ظروف آماده ک ن ید، وسایل را ته یه ک ن ید، ظرف ها را بشوی ید و تم یز ک ن ید) هر کسی که مسئول یک مراسم قهوه کل یسا است با ید قبل و بعد از مراسم وقت بگذارد. حداقل ی ک نفر از ت یم با ید با آشپزخانه (نحوه استفاده از ماشین ظرفشویی ، قوا ن ین بهداشت و غ یره) آشنا باش د . در برنامه کلیس ا امکان ثبت نام مستق یم برای یکشنبه وجود دار د . چند ین بار در سال، ب هجای قهو هی کل یسا، یک ناهار مشترک را جشن میگ یر یم، که همه م یتوانند برای یک بوف هی متنوع کمکهای خود را در آن ب یاورند .

Mein Zugehörigkeitsgefühl zur Kirche motiviert mich. Das ist einfach so. Ich habe die Freundlichkeit in der Kirche gespürt und berührt, und das hat mich angezogen. Und dies gab mir ein starkes Zugehörigkeitsgefühl zur Kirche und ließ mich bereitwillig teilnehmen und ganz gerne alles was ich kann mitmachen.

Sara Ghafari

Gemeinde als Gemeinschaft

Als Gemeinde brauchen wir viele Möglichkeiten, uns zu begegnen und miteinander zu sprechen. Auch für Gruppenleitung und Seelsorge gibt es in unserer Kirche und darüber hinaus zahlreiche Aus- und Fortbildungsmöglichkeiten.

اتحاد گروهی

به عنوان ی ک کل یسا، ما به فرصت های زیاد ی برای ملاقات و گفتگو با یکدیگر ن یاز دار یم. همچ ن ین فرصت های آموزشی متعددی برای رهبری گروهی و مراقبت شبانی در کل یسا ی ما و فراتر از آن وجود دارد.

Die HerbstZeitlosen

Ältere Menschen aus der Gemeinde können sich regelmäßig in der Gruppe „Die HerbstZeitlosen“ treffen. Für das vielseitige Programm ist eine Person besonders verantwortlich; sie wird von einem Team unterstützt.

پای یز بی انتها

افراد مسن کلیسا می توانند به طور مرتب در این دوره می گرد هم بیایند. برای این برنامه ی متنوع یک فرد هر بار مسئول است ولی این فرد از طریق تیم حمایت می شود.



گروه های خانگی

گروه های خانگی ما گروه های دائمی هستند که به طور منظم گرد هم می آیند و در آن ها با افراد دیگر درباره ایمان خود صحبت می کنند. اطلاعات فعلی و افراد تماس را می توان در خبرنامه محله یافت.

Hauskreise

Unsere Hauskreise sind feste Gruppen, die sich regelmäßig treffen und in denen man mit anderen Menschen über seinen Glauben spricht. Die aktuellen Angaben und Kontaktpersonen stehen jeweils im Gemeindebrief.

Frauentreff

Alle zwei Wochen findet der Frauentreff statt. Das abwechslungsreiche Programm mit unterschiedlichen Themen wird durch ein Team koordiniert.

دیدار بانوان

جلسه بانوان هر دو هفته یکبار برگزار می شود. برنامه متنوع با موضوعات مختلف توسط یک تیم هماهنگ می شود.

Engagement für die Gemeinde bedeutet für mich, dass ich als Glaubende und als Suchende christliches Miteinanderleben übe. Auch in der Überzeugung, dass Gott uns in unseren unterschiedlichsten Begabungen dazu beruft, Gemeinschaft mitzugestalten.

Beate Schellhas



Musikgruppen

Regelmäßig wöchentlich trifft sich der Posaunenchor. Außerdem musizieren manchmal Kammermusikensembles, Projektchöre oder Bands miteinander.



گروه های موسیقی

گروه کر ترومبون به طور منظم به صورت هفتگی تشک
یل جلسه م ی دهد. علاوه بر این، گروه های موسیقی
مجلسی، گروه های
کر پروژه یا گروه های موسیقی گاهی با هم مینوازند.

Meine Motivation im Posaunenchor mitzuwirken sind:

- Freude am Musizieren in der Gruppe
- die Gemeinschaft im Posaunenchor

Ralf Köhler



Gemeindefreizeiten

Ein besonderes Gemeinschaftsgefühl erleben die Teilnehmenden bei unseren Gemeindefreizeiten, die nach Möglichkeit alle zwei Jahre stattfinden. Um eine Gemeindefreizeit zu planen und vorzubereiten, braucht man viele Menschen, die mitmachen.

مسافرت های گروهی

شرکت کنندگان در کمپ های اجتماعی ما که در صورت
امکان هر دو سال یکبار برگزار می شود، احساس اجتماعی
خاصی را
تجربه می کنند. برای برنامه ریزی و آمادگی برای ارد
وی کل یسا، به افراد زیادی برای شرکت نیاز داریم.

Weitere Angebote

Gemeinschaft zu leben und zu erleben gelingt nur, wenn sich Menschen mit ihrer Kreativität, ihren Begabungen und ihrer Zeit engagieren. Wir sind dankbar, dass so viele Menschen in der Gemeinde mitarbeiten.

Und wenn sich weitere Interessierte und Mitarbeitende finden, werden außerdem auch noch andere Angebote möglich, z.B. Jungschar, Jugendkreis, Kreis Junger Erwachsener, Gemeindechor, weitere Hauskreise.



خدمات دیگر

زندگی و تجربه اجتماعی تنها زمانی امکان پذیر است که
افراد با خلاقیت، استعداد و زمان خود متعهد شوند. ما از
اینکه افراد

زیادی در جامعه مشارکت دارند، سپاسگزاریم. برای
برنامه ریزی و آمادگی برای اردوی کل یسا، به افراد زی
یادی برای شرکت
نیاز داریم.

و در صورت وجود سایر علاقه مندان و کارمندان، پ
یشنهادات دیگری نیز امکان پذیر خواهد بود، به عنوان
مثال گروه جوانان،

گروه جوانان، گروه بزرگسالان جوان، گروه کر اجتماعی،
گروه های خانگی دیگر.



Überraschungskirche

Für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter und ihre Eltern bzw. Großeltern gibt es mehrfach im Jahr die Überraschungskirche – immer wieder fantasievoll und kreativ gestaltet von einem engagierten Vorbereitungsteam.



کلیسای سورپریز

برای کودکان در سنین مهدکودک و دبستان و والدین یا پدربزرگ و مادر بزرگ آن ها کلیسایی شگفت انگیز چندین بار در سال وجود دارد - همیشه با تخیل و خلاقیت توسط یک تیم آماده سازی متعهد طراحی شده است.

Kirchlicher Unterricht

Der Kirchliche Unterricht findet aktuell gemeinsam mit den EmK-Gemeinden Brombach und Neuenhain statt. Im Leitungsteam sind die Pastorin/der Pastor und eine weitere Person.

آموزش کلیسایی

جلسات آموزش کلیسایی در حال حاضر با کلیسای بروم باخ و نویهاین اجرا می شوند. در تیم مدیریت پدر و مادر روحانی و یک فرد دیگر حضور دارند.

Bibelgespräch und Glaubenskurse

Offenere Angebote sind das Bibelgespräch und die Glaubenskurse, die jeweils für einen begrenzten Zeitraum und mit einem bestimmten Thema angeboten werden. Ihre Leitung liegt bei der Pastorin/dem Pastor in Zusammenarbeit mit weiteren Gemeindegliedern.

مباحث کتاب مقدس و دوره های ایمان

پیشنهادهای بازتر بحث کتاب مقدس و دوره های ایمان است که هر کدام برای مدت زمان محدود و با موضوع خاصی ارائه می شوند. توسط کشیش با همکاری سایر اعضای کلیسا هدایت می شود.

Manchmal macht das Leben (oder in diesem Fall die Gemeinde) Angebote. Man kann sie annehmen oder nicht. Was mein fotografisches Engagement anbelangt, habe ich das Angebot angenommen. Es sind Dinge die mir Spaß machen und die ich einigermaßen beherrsche. Und dann ist auch die Beziehung zu anderen Menschen und zur Gemeinde eine andere, wenn man nicht nur konsumiert.

Andreas Breuninger



Kinder sind die Zukunft unserer Gemeinde und deshalb sollten wir unser besonderes Augenmerk auf sie richten. Die Möglichkeiten zur Mitarbeit auf diesem Gebiet sind vielfältig und je nach Verfassung für fast jedes Alter geeignet. Da gibt es den wöchentlichen Kindergottesdienst und 4 x jährl. die Überraschungskirche und besondere Aktivitäten wie Ostermusical, LAK, Krippenspiel und vielleicht auch wieder mal ein Sommerfest, Osterfrühstück, WE-Freizeiten und Erntedankessen. Vielleicht finden sich auch Menschen, die eine neue Jungschar gründen möchten. Wir erreichen dadurch evtl. auch gemeindefremde Kinder und deren Familien, denn Jesus sagt: Lasst die Kinder zu mir kommen...

Elisabeth Schaumberger

”

Ich wurde als Kind in die Gemeinde hineingeboren. Als junge Erwachsene habe ich entschieden, mich in die EmK aufnehmen zu lassen. Wichtig sind mir Frauen, Kinder und Chorarbeit, sowie Gemeindefeste und die Weltgebetstagsarbeit. Ich kann mich aber nicht überall engagieren, deshalb habe ich mich hauptsächlich für die Frauenarbeit und für die Mitarbeit beim Weltgebetstag entschieden. Wenn es möglich ist, helfe ich auch gerne bei Gemeindefesten mit, sie sind eine wichtige Säule in der Gemeindefestarbeit. Da kann Gemeinschaft erlebt werden. In 1. Mose 18, 5 steht ein schöner Vers wie Glaube praktisch werden kann: „Ich will ein Stück Brot holen, dass ihr euer Herz erfrischt“. Das motiviert mich für meine Mitarbeit in der Gemeinde.

Hannelore Morschhäuser

”

Alternative Gottesdienste

Nicht bloß am Sonntagmorgen wird in der Kirche Gottesdienst gefeiert, sondern auch in alternativer Form, zum Beispiel beim gemeinsamen Essen oder im Freien. Frische Impulse sowie tatkräftige Unterstützung bei der Vorbereitung sind stets gern gesehen und höchst willkommen.

جایگزین مراسم عبادت الهی

ما خدمات کلیسا را نه تنها در صبح یکشنبه در کلیسا جشن می گیریم، بلکه در زمان های دیگر و به اشکال جایگزین، مانند غذا خوردن با هم یا در فضای باز، جشن می گیریم. ایده های جدید و حمایت فعالانه در آماده سازی همیشه مورد نیاز است و همیشه استقبال می شود.



Ich möchte mit meinen Gaben Gott ehren. Ich blase im Posaunenchor, um mit der Musik die Menschen anzusprechen und einen positiven Beitrag zum Gottesdienst beizusteuern. Auch engagiere ich mich im Technik-Team. Ein besonderes Anliegen ist mir die Audio- und Video-Übertragung die es ermöglicht, das alte oder kranke Gemeindeglieder weiterhin am Gottesdienst teilnehmen können.

Friedhelm Dorra

”

Kirchengebäude

In unserer Gemeinde gibt es viele Menschen, die sich besonders um die Pflege unserer Immobilie kümmern. Die Küsterin sorgt für Sauberkeit und Ordnung.

ساختمان کلیسا

افراد زیادی در تمیز و مرتب نگه داشتن ساختمان ما فعالیت دارند.

Ich habe mich in vergangenen Zeiten für die Gemeinde engagiert und einen „EINE WELT STAND“ geführt, sowie auch die Einkäufe in Alzenau getätigt. Da diese Einkaufsstelle nach weiter weg verlegt wurde habe ich meinen Stand geschlossen. Es hat mir sehr viel Freude gemacht, obwohl es auch mit viel Arbeit verbunden war.

Gerlinde Maurer

Mich motiviert zur Mitarbeit mein christlicher Glaube und die Erkenntnis, dass „Beziehung“ ein „Lebensexier“ ist. Damit ist mein Handeln in diesem Leben nicht nur auf mich gerichtet und bezieht andere mit ein. Ich freue mich, wenn mein Tun auch für andere eine Freude und ein Gewinn ist.

Ernst Breuninger

Hausverwaltung

Ein Hausverwalter und sein Stellvertreter pflegen den Garten und führen kleinere anfallende Reparaturen aus.

مراقبت از کلیسا

یک سرایدار و معاونش باغ را نگهداری و تعمیرات جزئی انجام می دهند.



Arbeitsschutz

Damit bei einem Aufenthalt in unserer Kirche nichts passiert, müssen Gefahrenquellen erkannt und beseitigt werden. Wer sich damit auskennt, kann sich gerne mit seinen besonderen Kenntnissen einbringen.

امنیت کاری

امنیت کاری ای که در طول اقامت در کلیسای ما هیچ اتفاقی نیفتد، باید منابع خطر را شناخت و از بین برد. کسانی که با این امر آشنا هستند، می توانند دانش ویژه خود را به اشتراک بگذارند.



Küche

Ein Team aus mehreren Frauen hat in besonderer Weise die Küche und alle dort nötigen Anschaffungen im Blick.

آشپزخانه

تیمی متشکل از چندین خانم مراقب آشپزخانه و تمام خریدهای لازم در آنجا هستند.



Kirchensommertage

Einmal im Jahr in den Sommerferien kümmern wir uns für 2-3 Tage um die kleineren Dinge im Kirchengebäude und auf dem Gelände, wie z.B. Grundreinigung, kleinere Reparaturen, Gartenpflege etc. Jeder und jede kann je nach Möglichkeit stunden- oder tageweise mitarbeiten. Zur „Belohnung“ gibt es viel Spaß in der Gemeinschaft und jeden Tag ein gemeinsames Essen.

روزهای تابستان کلیسا

سالی یک بار در طول تعطیلات تابستانی، ما به مدت 2 تا 3 روز از چیزهای کوچکتر در ساختمان کلیسا و زمین مراقبت می کنیم، مانند نظافت اولیه، تعمیرات جزئی، نگهداری باغ و غیره. همه می توانند ساعتی یا ساعاتی کمک کنند. به صورت روزانه، بسته به توانایی خود. و هر روز سرگرمی زیادی در این برنامه وجود دارد و هر روز یک وعده غذایی با هم برای رفع خستگی.

Mich motiviert das Miteinander in der EmK. Die Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft. In schweren Zeiten auch füreinander da zu sein.

Jutta Springwald

Vor 50 Jahren kam ich in diese Gemeinde und fand sehr schnell mein Aufgabengebiet in der Betreuung der Kinder in der Gottesdienstzeit. Später auch in der Vorbereitung und Durchführung von Familiengottesdiensten und im Leitungsteam der Sonntagsschule. Wir hatten bis zu 35 Kinder und auch wenn jede von uns berufstätig war, richteten wir jedes Jahr ein Osterfrühstück aus, hatten ein Sommerfest mit der Gemeinde und beteiligten uns am Gottesdienst, sorgten fürs Essen und für aktive Spiele. Alle zwei Jahre veranstalteten wir mit den Kindern eine Wochenendfreizeit mit Übernachtung, Vollverpflegung und einem Programm mit Gottesdienst. Im Herbst richteten wir Erntedankfestessen für 80-100 Personen aus, und alles ohne Spülmaschine. Natürlich gab es an Weihnachten immer ein großes Weihnachtsspiel. Es machte uns viel Freude, mit und für die Kinder da zu sein, auch wenn es manchmal über unsere Kräfte ging. Bis 1994 war ich aktiv dabei und musste dann aus gesundheitlichen Gründen und weil die Pflege meiner Schwiegermutter anstand, mit der Kinderarbeit aufhören. Nun bin ich seit vielen Jahren in der Überraschungskirche tätig, weil ich die Arbeit mit und für Kinder so wichtig finde. Nach meiner Meinung sind Kinder das Herzstück der Gemeinde. Auch wenn ich bei vielen Festen mitwirke und mich einbringe, so sind mir die mit und für Kinder am wichtigsten. Deshalb bin ich traurig, dass wir so wenig junge Familien mit Kindern haben. Ich bete dafür, dass Gott uns einen Weg zeigt wie wir wieder ZUWACHS bekommen können. Dankbar bin ich für unsere iranischen Schwestern und Brüder und die aus der Ukraine, Mexiko und anderen Ländern. Sie bereichern unsere Gottesdienste und unser Gemeindeleben und lassen uns Ältere nicht alleine. Für mich ist das Leben in der Gemeinde sehr wichtig und ich freue mich über jede Frau, jeden Mann und jedes Kind, das ich am Sonntag begrüßen kann. Wenn mein Blumenschmuck und der Erntedanktisch Freude bereiten und ich die Dankbarkeit spüre, dann ist es ein guter Grund weiterzumachen solange es die Gesundheit zulässt.

Marlies Kolass

Gießen & Garten

Die Außenanlage unserer Kirche bedarf ebenfalls liebevoller Zuwendung. Es sind immer wieder kleinere Gartenarbeiten zu erledigen, wie zum Beispiel das Bewässern der Pflanzen in den Beeten und Kübeln sowie die Pflege der Grünflächen.

باغچه

محوطه بیرونی کلیسای ما نیز به توجه محبت آمیز نیاز دارد. همیشه کارهای کوچک باغبانی مانند آبیاری گیاهان و مراقبت از سرسبزی وجود دارد.

1997 bin ich mit meiner Familie von Kassel nach Friedrichsdorf gezogen. Zu dieser Zeit fand jährlich der Besuch der Tschernobylkinder in Friedrichsdorf statt. Bei einem Gottesdienst habe ich den Chor Ephata gehört, war total begeistert und wünschte mir, dort mitsingen zu können. Ich habe dann meine Fühler ausgestreckt und konnte tatsächlich Chormitglied bis zur Auflösung des Chores werden. Es war eine tolle Zeit. Irgendwann wurde ich gefragt, ob ich mit Christa die Gestaltung des Schaukastens übernehmen möchte. Diese Aufgabe habe ich gern übernommen. Wir sind immer bemüht, die Gestaltung entsprechend der Themen des Kirchenjahres oder der Veranstaltungen aufzugreifen und in Szene zu setzen. Wir versuchen das Interesse der Menschen zu wecken und sie einzuladen in unsere Kirche.

Die Überraschungskirche habe ich auch lange Zeit bei den Kreativangeboten unterstützt, bin aber jetzt ins Küchenteam gewechselt. Auch dies bereitet mir sehr viel Freude.

Edith Goßmann

Seit vielen Jahren arbeite ich im Frauentreff mit. Ich kann mich in diesem Kreis einbringen so wie ich bin, mit meinem eigenen Lebensweg, meiner eigenen Lebensgeschichte. Ich kann mich mit anderen Frauen austauschen, mit ihnen zusammen unterwegs sein und Gottes Spuren in unserer Welt entdecken. Der Frauentreff ist ein schützender Raum, der mich ermutigt, neue Formen von Spiritualität auszuprobieren, die es möglich machen, Glauben ganzheitlich zu leben. Hier erfahre ich Gottes Nähe in Gebet und Gesang ebenso wie im Tanz und kreativen Formen der Bibelarbeit. Mir ist dabei auch eine Sprache wichtig, die zeigt, wie umfassend Gott ist und seine weibliche Seite nicht verschweigt.

Auch wenn ich heute nicht mehr zu dem Team gehöre, das die Weltgebetstagsgottesdienste vorbereitet, bleibt es mir ein wichtiges Anliegen, dass in dieser Bewegung Frauen verschiedener Konfessionen sich mit sozial und politisch benachteiligten Frauen und Kindern weltweit solidarisieren und sich für deren Rechte und eine Verbesserung ihrer Lebenssituation engagieren. Da in den Vorbereitungsteams Frauen verschiedener Konfessionen zusammenarbeiten, stärkt der Weltgebetstag auch das ökumenische Miteinander der Gemeinden!

Christine Piston



Foyer & Ambiente

Der Eingangsbereich prägt den ersten Eindruck für alle Besucherinnen und Besucher. Dort und in allen anderen Gemeinderäumen möchten wir eine angenehme Umgebung schaffen. Kreative Ideen zur Gestaltung sind immer gefragt.

سرسرا و محیط

محوطه ورودی اولین تصور را برای همه بازدیدکنندگان ایجاد می کند. ما می خواهیم در آنجا و در تمام اتاق های دیگر کلیسا یک محیط دلپذیر ایجاد کنیم. ایده های خلاقانه برای طراحی همیشه مورد استقبال هستند.



Die HerbstZeitlosen

Im Januar 2018 durfte ich die Leitung unseres Seniorentreffs übernehmen. Eine Aufgabe, die ich mir schon immer gewünscht habe, da ich gerne mit älteren Menschen zusammen bin. Es macht mich glücklich, wenn „meine HerbstZeitlosen“ gerne zu unseren Treffen kommen und ihnen das Beisammensein und abwechslungsreiche Programm gefällt.

Gemeinschaftsbund der EmK

Ich habe mich dem Gemeinschaftsbund schon kurz nach seiner Gründung im Februar 2021 angeschlossen. Der Gemeinschaftsbund hilft mir, das Fundament meines Glaubens zu festigen. Ich danke unserem himmlischen Vater, dass er für unser Land einen besonderen Weg bereitet hat, den wir gemeinsam in gegenseitiger Liebe und Achtung gehen können, denn wir sind alle seine geliebten Menschenkinder.

Dagmar Engels

... meine Motivation zur Mitarbeit in der Gemeinde ist die Überzeugung, dass eine Gemeinde dann lebendig ist, wenn sich viele Menschen an verschiedenen Stellen einbringen. Dass es bei mir zuletzt der KU war, lag ganz praktisch daran, dass zunächst Gerald, dann Marlies und später auch Stefanie gerne Unterstützung bei dieser Aufgabe hatten. Für die Zukunft könnte ich mir gut vorstellen in der AG „alternative Gottesdienstformen“ mitzumachen. Ich finde es notwendig und spannend, dass diese Thema Teil des Changeprozesses ist. Schon seit vielen Jahren bin ich mit Bekannten im Gespräch, bei denen unser Sonntagsmorgengodi nicht in den Lebensalltag passt. Der Sonntagvormittag passt nicht (endlich mal entspanntes Familienfrühstück) und die Liturgie ist fremd. Vor 25 Jahren ist dabei auch die Idee unseres Lebendigen Adventskalenders entstanden, weil wir zu den Menschen gehen wollten und eine Form suchten, die Menschen erreicht, die wenig oder keine Gottesdiensterfahrung haben. Da gibt es bestimmt noch viele gute Ideen...

Claudia Glinkemann

Öffentlichkeit

Als Gemeinde tragen wir unser christliches Zeugnis in die Öffentlichkeit. Es ist wichtig für uns, dass man uns wahrnimmt und sieht, und unsere Angebote sollen viele Menschen erreichen.

Schaukasten

Der Schaukasten ist unsere Visitenkarte vor der Kirchentür. Wer kreative Ideen und Lust am Gestalten hat, kann sich zu einzelnen Themen einbringen.

ویترین

کارت ویزیت ما جلوی درب کلیسا است. هر کسی با ایده های خلاقانه و تمایل به طراحی می تواند در موضوعات فردی مشارکت کند.



Meine Motivation zur Mitarbeit in der Gemeinde gibt das kurze Gedicht eines unbekannten Verfassers wieder:

„Das will ich mir schreiben in Herz und Sinn, dass ich nicht für mich auf Erden bin, dass ich die Liebe, von der ich leb, liebend an andere weitergeb.“ Die Leben spendende Liebe Gottes zu mir zeigt sich auch in all den Begabungen, die er mir geschenkt hat. Diese Gaben teile ich gerne mit Menschen, sei es in der Gemeinde oder auch außerhalb.

Hildegard Bauer



تبلیغات

به عنوان یک جماعت، ما شهادت مسیحی خود را به عموم مردم می‌رسانیم. برای ما مهم است که مورد توجه و دیده شویم و می‌خواهیم پیشنهاداتمان به دست افراد زیادی برسد.



Gemeindebrief

Im Gemeindebrief werden aktuelle Neuigkeiten aus der Gemeinde, Termine, Rückblicke über vergangene Veranstaltungen und Persönliches geteilt. Für jede Ausgabe werden Autorinnen und Autoren sowie Fotografinnen und Fotografen gesucht. Man kann Mitglied im Redaktionsteam werden oder sich ab und zu mit einem Beitrag oder Foto beteiligen.

ماهنامه ی کلیسا

در خبرنامه انجمن، اخبار جاری از جامعه، قرار ملاقات ها، بررسی رویدادهای گذشته و اطلاعات شخصی به اشتراک گذاشته می شود. برای هر شماره به دنبال نویسنده و عکاس هستیم. می‌توانید عضو تیم تحریریه شوید یا هر از گاهی با یک مشارکت یا عکس مشارکت کنید.

Homepage & App

Damit eine Homepage aktuell und informativ ist, muss sie regelmäßig gepflegt werden. Dasselbe gilt für unsere kircheneigene CommuniApp. Wer sich hier auskennt und gerne mitmachen möchte, kann sich an die entsprechende Kontaktperson wenden.

وبسایت و اپ

برای اینکه یک وب سایت به روز و آموزنده باشد، باید به طور منظم از آن نگهداری شود. همین امر در مورد برنامه متعلق به کلیسا ما نیز صدق می کند. اگر با این موضوع آشنایی دارید و مایلید شرکت کنید، لطفاً با مسئول مربوطه تماس بگیرید.

Gedanken zum Thema „mitmachen“/
warum ich mich ehrenamtlich
engagiere:

Vorbild im Elternhaus und in
der Erziehung. Versprechen
bei der Gliederaufnahme in die
Kirche(ngemeinschaft). Sich ein-
setzen, wo Hilfe nötig ist und Bedarf
es erfordert. Echte Gemeinschaft
ist nur möglich, wenn viele (oder
zumindest einige) sich mit ihren
Möglichkeiten einbringen. „Gott
beschenkte uns reich mit Gaben“:
jede(r) von uns hat Talente, die
er und sie zum Wohl der anderen
einsetzen kann und sollte aus
Dankbarkeit für die von Gott
geschenkten Fähigkeiten. Freude
am gemeinsamen Erarbeiten
von Texten, Veranstaltungen etc..
Ehrenamtliches Engagement
bereichert auch das eigene Leben:
„Willst Du glücklich sein im Leben,
trage bei zu and'rer Glück, denn
die Freude, die wir geben, kehrt
ins eig'ne Herz zurück“. (J. W. v.
Goethe)

Cornelia Feldmann



Presse

Für die Bekanntmachung von Terminen und Veranstaltungen senden wir die Informationen dazu regelmäßig an die lokale Presse. Wir freuen uns über Unterstützung, damit die Pressekontakte noch verbessert werden.

مطبوعات

برای اعلام تاریخ و رویدادها، ما مرتباً اطلاعاتی را برای
مطبوعات محلی ارسال می کنیم. ما مشتاقانه منتظر حمایت
هستیم تا تماس های مطبوعاتی حتی بیشتر بهبود یابد.

Durch den Chor Ephata habe ich die
Gemeinde kennengelernt und in den
dunklen Stunden meines bisherigen
Lebens viel Zuwendungen, Rückhalt
erfahren und durch viele Gespräche
ist mir klar geworden, auf Gott zu
vertrauen.

Die Gemeinde ist mir wichtig und
ich möchte die Gaben, die mir
von Gott gegeben wurden, gern
vielseitig einbringen. Auch wenn ich
künftig nicht mehr im Gremium des
Hausasschusses mitarbeiten werde,
wird sich an meinem Engagement
für die Gemeinde nichts ändern.

Christa Weider

”

”

Selbstverwaltung

Wir übernehmen vor Ort Verantwortung für die Arbeit unserer Gemeinde. Verschiedene gewählte Gremien verwalten gemeinsam mit der Pastorin oder dem Pastor den Bezirk.

خودگردانی

ما مسئولیت کار کلیسای خود را بر عهده می گیریم. کمیته های منتخب مختلف به همراه کشیش منطقه را اداره می کنند.

کنفرانس منطقه

کنفرانس منطقه گروه رهبری کلیسای ما است. معمولاً سالی یک بار تشکیل جلسه می شود و برای مدت چهار سال انتخاب می شود که شامل کلیه کمیته ها و وظایف می شود.

کنفرانس منطقه شامل نمایندگان گروه های کلیسا، روسای کمیته ها و هفت عضوی است که مستقیماً توسط کلیسا در یک مجلس منطقه انتخاب می شوند، همچنین کشیش، واعظان غیر روحانی، خزانه دار و معاون، نمایندگان کودکان و جوانان. کار و رهبر غیر روحانی منطقه. سرپرست جلسه را اداره می کند.

حسابرسان خزانه داری منطقه و ثبت کلیسا توسط کنفرانس منطقه انتخاب می شوند و کارمندان در مدیریت اموال، ایمنی شغلی، حفاظت از داده ها، مسائل زیست محیطی، طراحی ویتترین، حضور در اینترنت، ویرایش خبرنامه کلیسا و احتمالاً سایر حوزه ها به کار گرفته می شوند.

In großer Dankbarkeit erkenne ich, dass Gott mir Gaben geschenkt hat: (zu)hören, (an)sehen, (mit)fühlen, singen und sprechen. Mit diesen, meinen Gaben bringe ich mich gerne in unserer Gemeinde ein, um auch in Zukunft, so lange es mir möglich ist, den Glauben an Gott spürbar und erfahrbar zu machen.

Ingrid Baum

Bezirkskonferenz

Die Bezirkskonferenz (BK) ist unsere Gemeindeleitung. Sie tagt in der Regel einmal im Jahr und wird einschließlich aller Ausschüsse und Beauftragungen jeweils für vier Jahre gewählt.

Zur Bezirkskonferenz gehören Vertreterinnen und Vertreter der Gemeindegruppen, die Vorsitzenden der Ausschüsse sowie sieben Mitglieder, die direkt durch die Gemeinde in einer Bezirksversammlung gewählt werden, außerdem der Pastor/die Pastorin, Laienprediger/innen, Kassenverwalter/in und Stellvertretung, Vertreter/innen der Kinder- und Jugendarbeit und der/die Bezirkslaienführer/in. Den Vorsitz hat der Superintendent/die Superintendentin.

Von der Bezirkskonferenz werden die Prüferinnen und Prüfer der Bezirkskassen und der Kirchenbücher gewählt und Mitarbeitende in Hausverwaltung, Arbeitssicherheit, Datenschutz, Umweltfragen, Schaukastengestaltung, Internet-präsenz, Gemeindebriefredaktion und eventuell weiteren Bereichen beauftragt.



Bezirksvorstand

Geschäftsführender Ausschuss der Bezirkskonferenz ist der Bezirksvorstand. Zu ihm gehören der/die Pastor/in, der/die Laienführer/in, das Konferenz-Laienmitglied, die sieben von der Bezirksversammlung gewählten BK-Mitglieder sowie die Jugend- und Kindervertretung.

Der Bezirksvorstand trifft sich in der Regel einmal im Monat, koordiniert die Gemeindegemeinschaft sowie die Arbeit der anderen Ausschüsse und plant das Gemeindeprogramm.

هیئت مدیره ی منطقه

کمیته اجرایی کنفرانس منطقه، هیئت مدیره ی منطقه است. این هیئت شامل کشیش، رهبر غیر روحانی، عضو غیر روحانی کنفرانس، هفت عضو منتخب توسط مجمع منطقه و نمایندگان جوانان و کودکان است. هیئت مدیره منطقه معمولاً ماهی یک بار تشکیل جلسه می دهد، کار جامعه و سایر کمیته ها را هماهنگ می کند و برنامه جامعه را برنامه ریزی می کند.

Ich engagiere mich ehrenamtlich in der Gemeinde, weil mir Kinder- und Jugendarbeit in all ihren Facetten viel Spaß macht und ich den Kindern in ihren unterschiedlichen Lebenssituationen immer ein Ansprechpartner sein möchte. Besonders wichtig ist mir dabei, dass ich ihnen zuhöre und ihre Bedürfnisse erkenne - besonders schön, dass ich einen Teil zu ihrer Herzensbildung beitragen darf.

Nele Conzen

Ausschüsse & weitere Gremien

Der Ausschuss für das Zusammenwirken von Pastorin/Pastor und Bezirk ist zuständig für alle Fragen rund um hauptamtliche Dienste in der Gemeinde und der Vorschlagsausschuss kümmert sich um alle ehrenamtlichen Mitarbeitenden der Gemeinde, ihre Weiterbildung und die Besetzung der Ausschüsse und Gremien.

Der „Ausschuss für Kircheneigentum und Bauangelegenheiten“ (kurz: Hausausschuss) behält einen Überblick über alle Angelegenheiten bezüglich des Gebäudes und des dazugehörigen Geländes sowie über größere Bau- und Renovierungsprojekte. Der Finanzausschuss kümmert sich um die Gemeindefinanzen.

Daneben gibt es noch Beauftragungen für bestimmte Themenbereiche (z.B. EmK-Weltmission). Bei Interesse kann man sich gerne an die Pastorin/den Pastor wenden.

کمیته ها و سایر ارگان ها

کمیته تعامل بین کشیش و ناحیه مسئول تمام سؤالات مربوط به خدمات تمام وقت در کلیسا است و کمیته نامزدی از همه داوطلبان در کلیسا، آموزش بیشتر آن ها و ترکیب کمیته ها و کمیته ها مراقبت می کند. کمیته املاک و ساخت و ساز کلیسا (یا به اختصار کمیته مجلس) یک مرور کلی از تمام موارد مربوط به ساختمان و محوطه آن، و همچنین پروژه های ساخت و ساز و بازسازی عمده دارد.

کمیته مالی بر امور مالی جامعه نظارت دارد. همچنین تکالیفی برای حوزه های موضوعی خاص مانند ماموریت جهانی او.ام.سی. وجود دارد اگر علاقه مند هستید لطفاً با کشیش تماس بگیرید.

Kommune, Region & Gesamtkirche

Als Gemeinde pflegen wir viele Außenkontakte:

Wichtig sind unsere Beziehungen zur Stadt Friedrichsdorf, zu ihrer kommunalen Selbstverwaltung und den Vereinen und Verbänden von Bürgern. Wir haben Delegierte in der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Gemeinden Friedrichsdorf, in der alle evangelischen und katholischen Nachbargemeinden vertreten sind, und eine Vertretung unserer Gemeinde im Leitungskreis der Evangelischen Allianz Hochtaunus.

Unsere Gemeinde arbeitet bei verschiedenen Veranstaltungen im Rahmen der Ökumene mit. Hinzu kommen Veranstaltungen lokaler Initiativen wie die des AK Asyl, des Oikos-Kreises Köppern oder der Ortsgruppe von amnesty international, die jeweils von übergemeindlichen Teams gestaltet werden. Wir sind dort als Mitarbeitende herzlich willkommen.

An vielen Stellen sind wir auch in Netzwerke der Evangelisch-methodistischen Kirche in Deutschland (EmK) eingebunden.

Die Pastorin/der Pastor und das gewählte Laienmitglied vertreten unseren Gemeindebezirk in der Süddeutschen Jährlichen Konferenz, unserem „Kirchenparlament“. Dazu gibt es die Zusammenarbeit mit den methodistischen Nachbargemeinden im Taunus und in der Region Rhein-Main. Es gibt überregionale Angebote z.B. für farsisprachige Glieder unserer Kirche. Die Vernetzung internationaler methodistischer Gemeinden in

Deutschland soll aufgebaut und intensiviert werden.

Für unsere Gemeindegruppen und Angebote nutzen wir die Netzwerke und Materialien, z.B. vom Kinder- und Jugendwerk, dem Frauenwerk, dem Bildungswerk und dem neu geschaffenen Musikreferat unserer Kirche. Wir haben Kontaktpersonen zur Theologischen Hochschule, zu radio m und zur EmK-Weltmission.

Darüber hinaus kann man übergemeindliche EmK-Aktivitäten wie z.B. JAT-Einsätze („Jugendaktionstage“), das EmK-Wassersportcamp oder das hessische Jungscharlager mitgestalten.

Mit der EmK Leipzig-Kreuzkirche pflegen wir eine Gemeindeparterschaft.

شهرداری، منطقه و مجموع کلیساها

به عنوان یک جامعه، ما بسیاری از تماس های خارجی را حفظ می کنیم:

روابط ما با شهر فردریشدورف، با مدیریت شهری آن و با باشگاه ها و انجمن های شهروندان مهم است. ما نمایندگانی در گروه کاری کلیسای مسیحی در فردریشدورف داریم که در آن تمامی کلیسای پروتستان و کاتولیک همسایه نمایندگی دارند و محله ما در گروه رهبری اتحاد انجیلی هوخ تاونوس نماینده دارد.

جماعت ما در چهارچوب اکومنیسم در رویدادهای مختلف شرکت می کنند. همچنین رویدادهایی از ابتکارات محلی، منطقه اویکوس کوپرن یا شعبه محلی عفو بین الملل، که هر کدام توسط تیم های فرااجتماعی سازماندهی می شوند، وجود دارد. ما در آنجا به عنوان کارمند بسیار استقبال می کنیم.

در بسیاری از جاها ما همچنین درگیر شبکه های کلیسای متحد متدیست در آلمان هستیم.

کشیش و عضو غیر روحانی منتخب نماینده جماعت ما در کنفرانس سالانه ی آلمان جنوبی، «پارلمان کلیسا» ما هستند. همچنین با جوامع متدیست همسایه در تاونوس و در

منطقه راین ماین همکاری می شود. پیشنهادهای سراسری وجود دارد، به عنوان مثال برای اعضای فارسی زبان کلیسای ما. قرار است شبکه سازی اجتماعات متدیست بین المللی در آلمان ایجاد و تشدید شود.

برای گروه ها و پیشنهادات اجتماعی خود، از شبکه ها و مواد استفاده می کنیم، به عنوان مثال از کار کودکان و جوانان، کار زنان، کار آموزشی و بخش موسیقی تازه ایجاد شده ی کلیسای خود. ما در دانشگاه الهیات، در رادیو ام، و ماموریت جهانی او.ام.سی افرادی را می شناسیم که با آنها تماس خواهیم گرفت. علاوه بر این می توانید به شکل دهی فعالیت های او.ام.سی فرااجتماعی مانند عملیات یات (روزهای جوانان) کمپ ورزش های آبی یا کمپ جوانان هسن کمک کنید. با کلیسای لایپتینگ همکاری خود را تقویت می کنیم.



Lebendiger Adventskalender

In der Vorweihnachtszeit gibt es an verschiedenen Orten im Stadtgebiet einen ökumenischen Adventskalender. Hier kann man sich beider Vorbereitung oder auch als Gastgeber einbringen.

تقویم انتظار ظهور

در آستانه کریسمس یک تقویم ظهور جهانی در مکان های مختلف شهر وجود دارد. در اینجا می توانید در آماده سازی یا به عنوان میزبان شرکت کنید.

Nachbarschaftstreff Am Eisspeicher

Wir arbeiten beim monatlich stattfindenden offenen ökumenischen Treff „Am Eisspeicher“ mit, der bei Kaffee und Kuchen zu Gesprächen über „Gott und die Welt“ einlädt.

ملاقات های همسایگی

ما طی برنامه های جهانی ماهانه دور هم جمع می شویم و با صرف قهوه و کیک در مورد خدا و جهان با همدیگر تبادل افکار می کنیم.

Gebetsabende und ökumenische Gottesdienste

In regelmäßigen Abständen laden wir im Rahmen der ökumenischen Zusammenarbeit zu einer besonderen Zeit der Stille und des Gebets mit Liedern aus der Gemeinschaft von Taizé ein. Außerdem beteiligen wir uns bei vielen anderen ökumenischen Gottesdiensten.

عصرهای دعا و دعای جهانی

در فواصل زمانی معین، به عنوان بخشی از همکاری جهانی، شما را به یک زمان خاص برای سکوت و نیایش همراه با آهنگ هایی از جامعه تعزیه دعوت می کنیم. ما همچنین در بسیاری از خدمات کلیسایی دیگر شرکت می کنیم.

Wenn ich mich engagiere macht es einen Unterschied, auch wenn er klein ist, die Welt wird durch Engagement ein bisschen besser. Keine Gemeinschaft funktioniert ohne Engagement.

Detlef Ulherr



Beiträge & Spenden

Die Evangelisch-methodistische Kirche finanziert sich ausschließlich aus den freiwilligen Spenden und Zuwendungen ihrer Mitglieder und Freunde (keine Kirchensteuermittel, keine festen Beiträge).

Da Kirche und Gemeinde Geld kosten, bitten wir alle unsere Mitglieder und Freunde um einen angemessenen Beitrag, der ihren finanziellen Möglichkeiten entspricht. Dieser Beitrag kann ein regelmäßiger Monatsbeitrag sein, aber auch die Kollekte in unseren Veranstaltungen, Einzelspenden für verschiedene Projekte oder auch ein Vermächtnis. Auch kleine Beiträge helfen dabei, unseren Auftrag als Kirche für die Menschen zu erfüllen.

کمک های نقدی و بخشش

کلیسای متحد متدیست منحصرأً از طریق کمک های داوطلبانه و کمک های مالی اعضا و دوستان خود (بدون مالیات کلیسا، بدون کمک های ثابت) تأمین می شود. از آنجایی که کلیسا هزینه دارند، ما از همه ی اعضا و دوستان خود می خواهیم که سهم معقولی که با توان مالی آن ها مطابقت دارد انجام دهند. این کمک می تواند یک کمک ماهیانه معمولی باشد، و یا واریزی های مرتب برای پروژه های مختلف باشد. حتی کمک های کوچک به انجام ماموریت ما به عنوان کلیسا برای مردم کمک می کند.



Ich denke, die EmK kann ihren Aufgaben zum Wohle der Menschen, der Kirchenglieder und der Gemeinden nur dann gerecht werden, wenn die Kirchenglieder sich mit ihren Gaben einbringen. Das habe auch ich bei meiner Gliederaufnahme so versprochen und versuche daher, dieses Versprechen so gut wie möglich zu erfüllen. Ich verstehe das zugleich als ein Zeichen der Nächstenliebe.

Arno Stoppacher

Mich motiviert folgendes zum Mitmachen:

Ich stelle mir vor in einem Land zu sein, indem meine Sprache nicht gesprochen wird. Leider verstehe ich nur ganz wenig und wäre aus diesem Grund dankbar, wenn mir jemand behilflich wäre, dass ich alle notwendigen Dinge in der fremden Sprache erledigen könnte.

Heidi Bank

Zur Mitarbeit motiviert mich die Freude an unserer lebendigen Gemeinde d.h. an den Menschen, die sich auf vielfältige Weise engagieren und so ihren Glauben leben - wichtig ist mir, dass wir dabei einander in Liebe begegnen und demütig unsere eigenen Grenzen und auch die unserer Geschwister anerkennen.

Ellen Kaltschnee

Was mich als Bläser motiviert:

Gemeinsames Musizieren erbaut mich jedes Mal. Üben zu Hause für mich allein ist zwar gelegentlich angebracht und notwendig. Gemeinsames Musizieren, das ist es jedoch, was meine Ohren und mein Herz erfreut. Ich will mit der Musik auch andere Menschen erfreuen und zum Mitsingen und Musizieren animieren. Beim Musizieren ist es ganz wichtig, aufeinander zu hören und einander zu sehen. Auch kleinste Bewegungen, ja Wimpernschläge, können ein wichtiger Hinweis sein und das Zusammenspiel verschönern.

Was mich als Hausverwalter motiviert:

Etwas in vielerlei Hinsicht zu bewegen, das motiviert mich bei der Aufgabe des Hausverwalters in der Gemeinde. Gerne tue ich etwas mit meinen Händen, als Kontrast zu meiner einstigen beruflichen Aufgabe. Ein wenig Geschick hat mir mein Vater mit auf den Weg gegeben. Etliche Reparaturaufgaben eines Hausverwalters können zeitnah erledigt werden - manchmal mit Hilfe eines Profis, manchmal mit Hilfe eines kompetenten Gemeindemitgliedes, manchmal auch mit den eigenen Händen und dem eigenen Sachverstand. Ich freue mich, auch Kleinigkeiten in Ordnung zu bringen und mit kleinen Schritten Nachhaltigkeit zu üben. Es macht mir auch Freude, Aufgaben zu „managen“, zum Beispiel Menschen für eine Aufgabe anzusprechen und zu gewinnen.

Was mich als Arbeitsschutzbeauftragter motiviert:

Diese Aufgabe ist nicht sonderlich begehrt, weil es scheinbar um formelle, Spaß bremsende Maßnahmen geht. Ja, zugegeben - in Deutschland ist vieles überreguliert. Aber die eine oder andere Maßnahme soll präventiv Schaden an Mensch und Material verhindern. Ich besuche Online Webinars, die mir die Aufgabe des Arbeits- und Gesundheitsschutzbeauftragten näherbringen. Was ich dort lerne, möchte ich den Gemeindegliedern „rüberbringen“. Es macht mir Freude, einen Sachverhalt oder Zusammenhänge mit Geduld zu erklären und zu sehen, wenn davon etwas „hängenbleibt“.

Christian Heinrich

”

Für mich war es beim Kindergottesdienst sehr wichtig, dass ich den Kindern die Bibelgeschichten verständlich weitergebe, die auch mich als Kind geprägt haben. Wenn ich das dann auch noch interaktiv gestalten konnte oder bei der Gestaltung mitwirken konnte wie z.B. bei Anspielen im Gottesdienst, hat mir das noch mehr Freude bereitet. Ich finde nämlich, dass Darstellungen mit Schauspiel oder Bildern sehr wichtig sind, da sie nochmal eine zweite Ebene reinbringen und besonders jüngeren Kindern ein besseres Verständnis ermöglichen.

Lisa Köhler



”



Besuchsdienst

Der Besuchsdienst ist eine weitere wichtige Aufgabe. Die Mitarbeitenden behalten insbesondere die älteren Geschwister in der Gemeinde durch Besuche, Telefonate und Briefkontakte im Blick.

سرویس بازدید

سرویس بازدید یکی دیگر از وظایف مهم است. کارکنان به ویژه از طریق ملاقات، تماس های تلفنی و تماس های نامه ای، مراقب خواهر و برادرهای جامعه هستند.

Ich helfe immer gerne beim Deutschunterricht.

Traudel Wirtz



Alltagshilfe

Soziales Handeln ist für uns Teil unseres Selbstverständnisses. Jede und jeder kann andere Menschen in kleinen Dingen unterstützen, z.B. beim Einkaufen, bei Arztbesuchen, bei Behördengängen, bei sprachlichen Verständnisproblemen, bei kleineren Reparaturen und bei vielem mehr.

کمک در امورات روزمره

برای ما، کنش اجتماعی بخشی از تصویر ما از خودمان است. همه می توانند در موارد کوچک به افراد دیگر کمک کنند، مثلاً هنگام خرید، مراجعه به پزشک، مراجعه به مقامات، مشکلات درک زبان، تعمیرات کوچک و موارد دیگر...

Begleitung im Gebet

Ein Gebet hat sehr viel Kraft. Immer wieder benötigen Geschwister in schweren Situationen die Begleitung im Gebet.

همراهی در دعا

دعا قدرت زیادی دارد. بارها و بارها پیش آمده که خواهران و برادران در شرایط سخت نیاز به حمایت در دعا دارند.

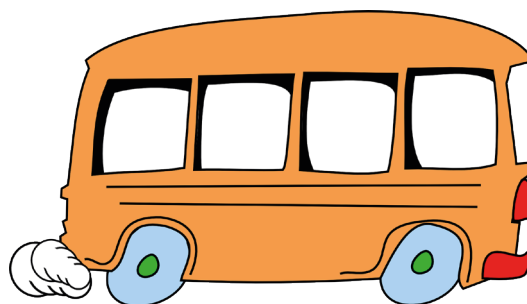


Gemeindepat:innen

Neben den gruppenbezogenen Angeboten sind die persönlichen Kontakte sehr wichtig. Deshalb sind wir dankbar für alle, die neu in die Gemeinde aufgenommene Geschwister partnerschaftlich als Patinnen und Paten begleiten.

حامیان اجتماعی

علاوه بر فعالیت های گروهی، تماس های شخصی بسیار مهم است. به همین دلیل است که ما از همه کسانی که از خواهر و برادرهایی که به عنوان شریک و حامی تازه وارد جامعه ی کلیسایی شده اند، حمایت می کنیم.



Warum mir ein Ehrenamt wichtig ist: Einmal, weil ich in meiner Herkunftsfamilie erfahren habe, wie wichtig es ist füreinander da zu sein und ich bei uns in der Gemeinde erlebt habe, dass ich mich in guten wie in schlechten Zeiten getragen gefühlt habe. Vielen Dank an alle. Ökumene ist für mich besonders wichtig. Ich freue mich immer, wenn ich Frauen aus der kath. und ev. Gemeinde treffe, mit denen ich jahrelang Weltgebetstage vorbereitet habe. Leider ging das in den letzten Jahren durch Corona, meine Arbeitszeiten und dieses Jahr krankheitsbedingt nicht. Aber ab April 2023 bin ich in Rente. Alternative Gottesdienste vorbereiten, das macht mir viel Freude. Wir haben das früher im Frauentreff gemacht oder mit Rose und Christine auf Kirchentagen erlebt. Feiern mit allen Sinnen. Ich durfte letztes Jahr mit 2 weiteren Frauen und der Pfarrerin in Burgholzhausen einen Frauengottesdienst gestalten. Ansonsten lass ich mich überraschen, was ich in meinem zukünftigen Rentnerdasein alles machen kann.

Ilse Wien



Fahrdienst

Für Menschen, die ohne Hilfe nicht zum Gottesdienst kommen können, werden nach Absprache Fahrdienste angeboten. Hier kann man sich gelegentlich oder regelmäßig einbringen.

خدمات رانندگی

برای افرادی که نمی توانند بدون کمک به مراسم عبادت الهی بیایند، خدمات حمل و نقل با هماهنگی ارائه می شود. شما می توانید گاه یا به طور منظم در این مورد نیز مشارکت کنید.

Mitarbeit in Gremien (BV, BK, AZPB)

In Leitungsgremien der Gemeinde mitzuarbeiten erfüllt mich oft mit Freude und Dankbarkeit. Gemeinsam mit anderen Menschen kann ich dort über viele Themen und manche Herausforderungen nachdenken und beraten. Wir planen Vorhaben und treffen manchmal auch Entscheidungen. Bei allem versuchen wir verantwortlich mitzubauen am Reich Gottes in dieser Welt. - Ich empfinde es als eine große Wertschätzung, dass mir diese Aufgaben von den Geschwistern in der Gemeinde zugetraut werden.

Mitarbeit als Liturgin

Beim gemeinsamen Vorbereiten eines Gottesdienstes und dann auch beim Gottesdienst selbst mitzuwirken empfinde ich als eine kostbare Aufgabe. Im Gottesdienst können wir intensive Gemeinschaft miteinander und mit Gott erleben. Das Lesen und Vorlesen von biblischen Texten und das Formulieren und Sprechen von Gebeten erlebe ich auch als eine Bereicherung für meinen eigenen Glauben.

Mitarbeit beim Besuchsdienst

Als Kinder Gottes sind alle Menschen Geschwister und Jesus hat uns vorgelebt, dass wir aufeinander achtgeben und füreinander da sein sollen. Es ist mir ein Anliegen, gemeinsam mit anderen in der Gemeinde dazu beizutragen, dass Menschen sich wahrgenommen und begleitet wissen. Dies versuchen wir durch regelmäßige Besuche oder auch durch Anrufe oder Kartengrüße spürbar zu machen.

Sabine Heinrich





Herausgeber und Kontakt:

EmK Friedrichsdorf

Christuskirche

Wilhelmstraße 28

61381 Friedrichsdorf

Tel.: 0 61 72 - 7 40 33

Mail: friedrichsdorf@emk.de

Web: www.emkfriedrichsdorf.de